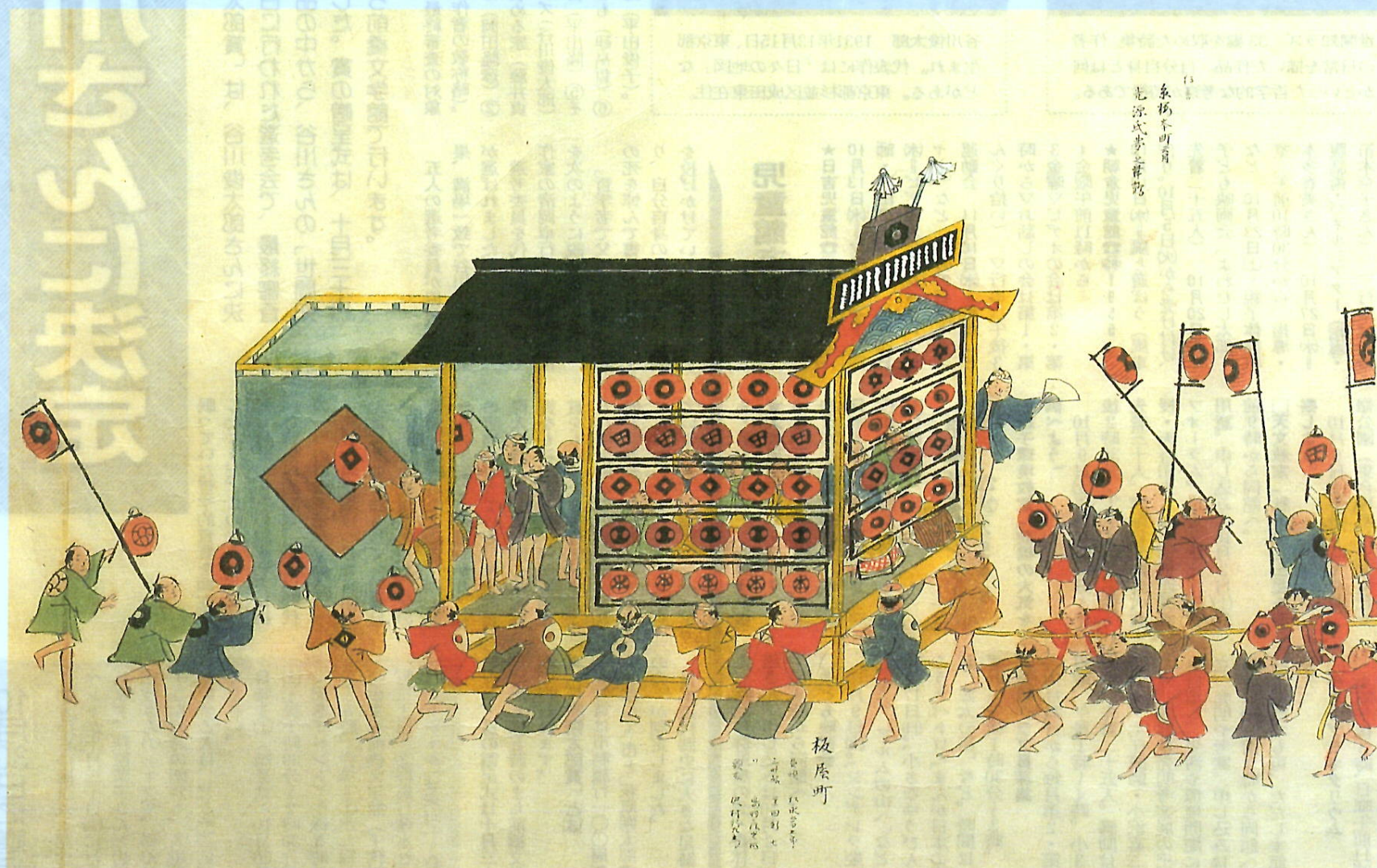




市指定重要文化財 文政11年(1828) 27×975cm(一部) (前橋市蔵)

前橋祇園祭礼絵巻

メモ 祇園祭は、江戸時代の前橋城下で最もにぎやかな行事。各町が工夫を凝らした屋台などを繰り出した。絵に書かれている板屋町とは、千代田町三・四丁目辺り。

ピックアップ

英国で青少年海外研修…4-5

- ▷ 谷川さんに萩原朔太郎賞…2
- ▷ 文化財普及講座に参加を…3
- ▷ 「北部運動場」の利用会議…3
- ▷ 「青少年育成大会」を開催…4
- ▷ 16日・17日に前橋まつり…6
- ▷ 中央公民館で消費生活展…6
- ▷ 今月は「食生活改善月間」…7
- ▷ 建設大臣表彰の梅山さん…8

ひろせ老人福祉センター開館

10月14日～16日

無料開放します

●施設の概要
所在地 前橋市二丁目一六 敷地面積 四千七百二十三平方メートル 建物 鉄筋コンクリート造り二階建て 延べ床面積 二万四千九百九十一平方メートル 主な施設 ホール、相談室、機能回復訓練室、クラブ室、陶芸室、囲碁・将棋室、体育館、浴室など
○問い合わせはひろせ老人福祉センター 0260-0880へ。

●館内利用料
館内 日曜・祝日・年末年始 使用料 65歳以上：無料、60歳～64歳：百円、同団体(十五人以上、以下同様)：九十円、16歳～59歳：百五十円、同団体：百三十円、4歳～15歳：百円、同団体：九十円(市外の人は60歳以上・4歳～15歳：二百円、16歳～59歳：三百円) その他 16歳未満の子どもは無料利用券も使用可



●開館時間や使用料
開館時間 午前9時30分～午後5時 休館日 日曜・祝日・年末年始
●施設概要
前橋市二丁目一六にひろせ老人福祉センターがオープン。今月十三日(木)に落成記念式典を行います。また、十四日(金)から十六日(日)の三日間、無料で一般開放します。なお、軽介護型デイサービスセンターひろせ、在宅介護支援センターひろせも併設しています。ご利用ください。

この広報紙は再生紙を使用しています。

第1回萩原
朔太郎賞

谷川さんに決定

贈呈式は
前橋文学館で

第一回「萩原朔太郎賞」は、谷川俊太郎さんに決定。先月十四日に行われた選考会で、最終審査に残った六人の作品の中から、谷川さんの「世間知ラズ」が選ばれました。賞の贈呈式は、十月三十日に水と緑と詩のまち前橋文学館で行います。

第一回「萩原朔太郎賞」の選考会が先月十四日、東京都のホテルエドモントで開かれ、谷川俊太郎さんの「世間知ラズ」に決まりました。

選考会では、昨年九月一日から今年八月三十一日までに発表された作品約千点の中から、次の候補作六人が最終審査の対象になりました（作者の敬称略）。

①嶋立つ澤の（岡田隆彦）②大切なものを収める家（藤井貞和）③世間知ラズ（谷川俊太郎）④左手日記例言（平出隆）⑤そのハミングを（建昌哲）⑥（おもしろい夫婦（平田俊子））

五人の選考委員が協議した結果、満場一致で谷川さんの作品が選ばれました。

選考委員を代表して、詩人で作家の清岡卓行さんが選考理由を次のように説明しました。

「哲学者で父である徹三さんの死を悼んで書いた作品で始まり、自分自身のありかたに疑問を投げかけている。自分の中に

眠っていた哲学的資質を顕在化したようだ。このように、父の死と自分の存在の謎を切実に描いた詩集の出現は、新しい時代の一つの特徴を示している」

発表会場に駆けつけた谷川さんは「文芸評論もしていた父は朔太郎とも交流があった。父の書簡を整理したところ、朔太郎からの手紙などが見つかり、私の宝物になっている。朔太郎は偉大な詩人で、第一回の朔太郎賞をもらうことは、何か特別な賞をもらったような気がする。もし朔太郎がこの詩を読んだら何と言おうか。きっと、こてんこてんに言われるだろう」と話していました。

10月30日に贈呈式と記念イベント

朔太郎賞の贈呈式と記念イベントが十月三十日（土）に行われます。萩原葉子さんと岩橋邦枝さんのトークや、幸田弘子さんの詩の朗読も。入場を希望する人は、どうぞご応募ください。

日時①（贈呈式）10月30日（土）午後1時30分～2時30分②（記念イベント）午後3時30分～5時 会場①水と緑と詩のまち前橋文学館（千代田町三丁目）②群馬県産本社イベントホール（東町二丁目）

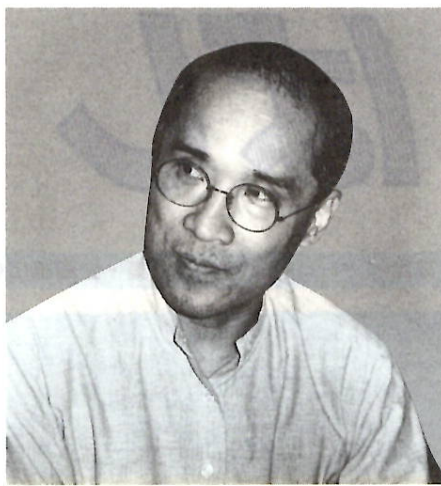
なお、賞の贈呈式は十月三十日に水と緑と詩のまち前橋文学館で行われます。

●「萩原朔太郎賞」とは
この賞は市制施行一〇〇周年を記念して、市と萩原朔太郎賞の会が制定しました。

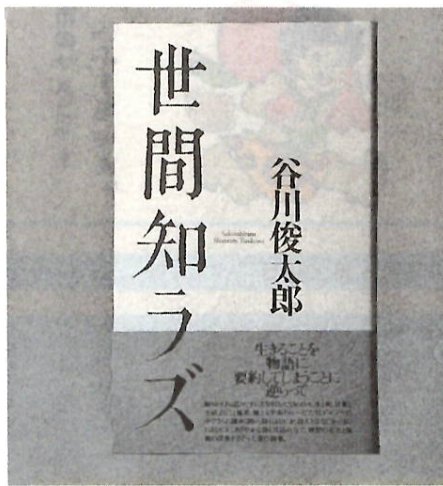
日本近代詩史に大きな足跡を

残した偉大な詩人である、萩原朔太郎の業績をたたえ、前橋を地方文化の発信地としようというものです。

問い合わせは社会教育課
☎内線4022へ。



谷川俊太郎 1931年12月15日、東京都生まれ。代表作には「日々の地図」などがある。東京都杉並区成田東在住。



世間知ラズ 33編を取めた詩集。作者の日常を描いた作品。自分自身とは何かといった哲学的な考察が特徴である。

児童館あない

★日吉児童館 ☎335122
10月13日（水）マリオネット（講師・内山澄子さん） 10月20日（水）ビデオ大会「ジュウレンジャー」など 10月27日（水）ミニ運動会 11月10日（水）散歩（どんぐり拾い）▽行事は午後3時から▽お話し会の会は第1・第3金曜ビデオの会は第2・第4金曜午前11時から

★朝倉児童館 ☎51955
10月13日（水）風と遊ぶ（風車作り。10月5日（水）から受け付け、先着二十五人） 10月20日（水）子ども映画会「よわむし太郎」など 10月23日（土）親子体操教室（午前10時30分から、指導・本多春美さん） 10月27日（水）腹話術・パネシアター（指導・笹本京子さん）▽行事は午後3時から▽本の読み聞かせは第

児童文化センター

☎242548
□親子環境教室「前橋の犬を調べよう」
10月9日（土）午前9時30分～午後2時30分。小3～小6の親子、先着三十人。講師は元群馬大教授・天谷和夫さん、利根西環境フォーラム。昼食と筆記用具を用意。申し込みは10月2日（土）午前9時から同館へ。

□天文教室「秋の星と土星を観察しよう」
10月9日（土）午後7時～9時、嶺公園（集合場所は児童文化センター）。どなたでも、先着四十

児童文化センター

人。講師は群馬星の会・倉林義雄さん。申し込みは10月2日（土）午前9時から同館へ。

□子ども映画会
10月9日（土）「シンデレラ姫」
10月17日（日）「小さなゆびん」
10月17日（日）「小きなゆびん」
こうきべとろ「まんが日本の童話 源太の笛」など。時間はいずれも午後1時30分～3時。

□発明クラブ募集
10月24日から毎月第2・第4日曜、午後1時～4時。小3～中1、先着二十五人。講師は発明クラブ主任講師・小沢喜三さん外。内容は発明考案展の出品を目指し、生活や環境問題に役立つ発明や考案。申し込みは10月3日（日）午前9時から同館へ直接（電話でも可、ただし来館者優先）。

中央公民館

☎233818
●高齢者の初歩英会話
日時10月12日（水）～12月2日（水）の火曜十五回、午後1時30分～3時。会場1中央公民館 対象1市内在住・在勤の60歳以上で継続して受講できる人、三十五人（定刻に定員を超えた場合は抽選） 内容1高齢者のための初歩英会話 講師1英会話講師・中川陽子さん、同・ミッシェル・ペイリーさん 参加費1無料（教材費は実費負担） 申し込み10月7日（水）午後1時30分～2時に中央公民館へ直接

市政スポット

市民講座がスタート

先月二十四日、市民文化会館で市民講座が始まりました。三枝成彰さんを講師に迎え、千二百人が熱心に聴講。十月二十九日まで四回開催されます。

廃棄物減量化を推進

廃棄物減量等推進会議が先月十三日に開かれました。学識経験者や住民代表など、各分野の十五人に委嘱状を交付。意見を聞き、清掃行政に役立てます。

郷土の歴史を訪ねて

総社・元総社地区の史跡を巡る「前橋歴史散歩」。先月十五日に五十三人が参加しました。光厳寺や蛇穴山古墳など十一か所を訪ねて、熱心な質問も。

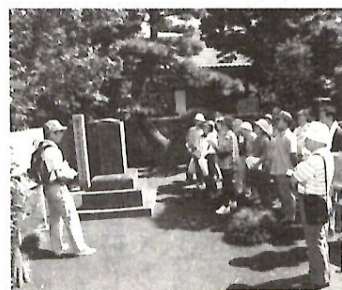
野沢フジさんが100歳

金丸町の野沢フジさんが先月二十日で百歳に。表敬訪問した藤嶋市長から記念品が渡されま



☆「はーとふるフェア」

八代英太さんの基調講演や手話落語などイベントで福祉を考えよう。先月21日・22日に前橋テルサで「93はーとふるフェア in Maebashi」が行われました。子どもからお年寄りまで延べ1550人が参加。



市民スポーツ祭

☆卓球（シングルス）

10月24日（日）午前9時、市民体育館。種別別は①一般男子A・B

②同女子③30歳代④40歳代⑤50歳代⑥60歳代⑦男子⑧女子⑨男子・女子⑩男子・女子⑪男子・女子⑫男子・女子⑬男子・女子⑭男子・女子⑮男子・女子⑯男子・女子⑰男子・女子⑱男子・女子⑲男子・女子⑳男子・女子㉑男子・女子㉒男子・女子㉓男子・女子㉔男子・女子㉕男子・女子㉖男子・女子㉗男子・女子㉘男子・女子㉙男子・女子㉚男子・女子㉛男子・女子㉜男子・女子㉝男子・女子㉞男子・女子㉟男子・女子㊱男子・女子㊲男子・女子㊳男子・女子㊴男子・女子㊵男子・女子㊶男子・女子㊷男子・女子㊸男子・女子㊹男子・女子㊺男子・女子㊻男子・女子㊼男子・女子㊽男子・女子㊾男子・女子㊿男子・女子

①②へ、中3は⑥へ出場。年齢は10月1日現在で。③④⑤⑥は①②にも出場可。③④⑤の女子は五歳上の種目にも出場可。参加費八百円（中学生は三百円）。申し込みは10月12日（火）までに所定の用紙に記入し参加費を添えて（中学生は学校単位）、市卓球協会・高村三三三さん方（平和町二丁目一四一）または市民体育館（☎0900）へ。

☆柔道

10月24日（日）午前9時、市民体育館。種別別は①小学生男子（低・中・高学年）②同女子③中学生男子（学年別）④同女子⑤同男子（学年別）⑥同女子（学年別）⑦同男子（学年別）⑧同女子（学年別）⑨同男子（学年別）⑩同女子（学年別）⑪同男子（学年別）⑫同女子（学年別）⑬同男子（学年別）⑭同女子（学年別）⑮同男子（学年別）⑯同女子（学年別）⑰同男子（学年別）⑱同女子（学年別）⑲同男子（学年別）⑳同女子（学年別）㉑同男子（学年別）㉒同女子（学年別）㉓同男子（学年別）㉔同女子（学年別）㉕同男子（学年別）㉖同女子（学年別）㉗同男子（学年別）㉘同女子（学年別）㉙同男子（学年別）㉚同女子（学年別）㉛同男子（学年別）㉜同女子（学年別）㉝同男子（学年別）㉞同女子（学年別）㉟同男子（学年別）㊱同女子（学年別）㊲同男子（学年別）㊳同女子（学年別）㊴同男子（学年別）㊵同女子（学年別）㊶同男子（学年別）㊷同女子（学年別）㊸同男子（学年別）㊹同女子（学年別）㊺同男子（学年別）㊻同女子（学年別）㊼同男子（学年別）㊽同女子（学年別）㊾同男子（学年別）㊿同女子（学年別）

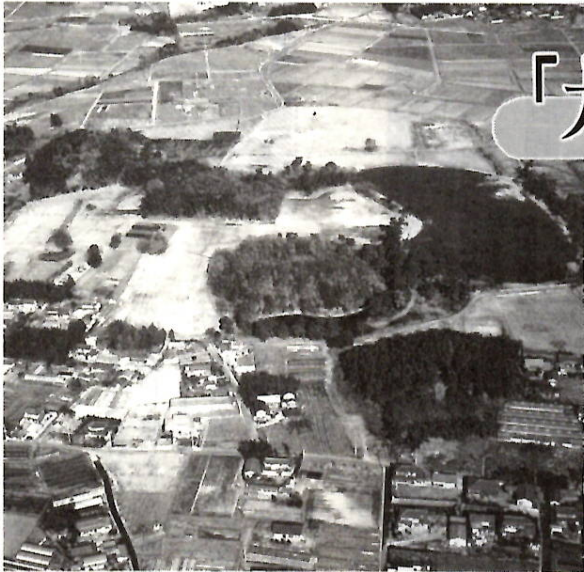
⑤高校生男子（学年別）⑥一般男子（無段・初段・二段・三段）⑦同女子（高校生以上）⑧高段者男子（四段以上）⑨高段者女子（四段以上）。参加費五百円。申し込みは当日会場。問い合わせは県柔道連盟前橋支部・権沢さん方☎8554へ。



☆アーチェリー
10月31日（日）午前9時、南部運動場。種別別は①Aクラス男・女②Bクラス男・女③Cクラス男・女④オープン男・女。参加費千六百元（昼食代含む、当日納入）。申し込みは10月5日（火）までに市アーチェリー協会・長谷川さん方☎5230、同・横山さん方☎8318へ。

「大室古墳群」中心に

4回シリーズ 文化財普及講座



上空から見た「大室古墳群」の全景

今注目されている「大室三子古墳」を中心に、文化財普及講座「古墳時代の前橋」を開催します。発掘した職員の講演や、現地を訪ねるなど分かりやすく解説。ご参加ください。

期日・内容・講師①10月30日（土）「古墳のまち前橋」市文化財調査委員・松島栄治さん②11月6日（土）「市民文化会館で行われる第二十一回前橋市郷土芸能大会を鑑賞」③11月20日（土）「バスでめぐる荒砥地域の古墳」④11月27日（土）「発掘現場から見た大室古墳群」市文化財保護課・前原豊 時間午後2時～4時（③は午後2時～4時）

市立図書館

☎244311

○お話の会

10月9日（土）午後2時～2時40分。「いたずらきかんしゃ」などがぐつをはいたねこ」など。出演は萌えの会。

市民文化会館

☎214321

●チケット発売のお知らせ
津田真理ピアノリサイタル
来月1月28日（金）午後6時30分

31日に「市民登山」

10月31日（日）午前5時30分市役所前集合。コースは市役所→佐久→麦草峠→高見山→白駒池。一般 先着八十人。参加費六千七百円。申し込みは10月1日（金）から大井陶器店、仁木家具店、イソベスポーツ店、ヤバタスポーツ店へ参加費を添えて直接。説明会は10月26日（火）午後6時30分、臨江閣。問い合わせは前橋山岳会事務局・小泉さん方☎660900へ。

親子でボウリング

日時10月9日（土）午前10時 会場「ボウルジャンボ前橋」（下大島町☎660631）AMFエメラルドボウル（国領町二丁目☎36405） 対象小学生から高校生までの親子（子どものみ可、各先着六十四人） 内容講習と大会 参加費五百円（貸靴代別） 申し込み電話で各会場へ

北部運動場の利用

北部運動場の十二月・来年一月份の利用調整会議を開きます。利用を希望している団体の代表者は、必ず会議に出席してください。

日時10月20日（火）午後6時30分 会場市民体育館 対象12月・来年一月份に北部運動場の利用を希望する団体

○問い合わせは市民体育館☎660900へ。

交流深めようと初の運動会



第一回城東地区
市民運動会が先月十九日、城東小の校庭で盛大に開催されました。

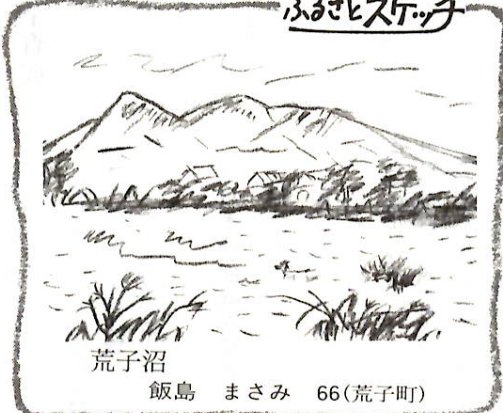
城東地区

この運動会は、同小の通学区に当たる十町の自治会などが住民の交流と健康の増進にと主催し、城東地区体育協会が運営。初めての行事にもかかわらず、七百人が参加して十二の種目に汗を流しました。

子どもと老年者の混合



子どもと老年者の混合



飯島 まさみ 66（荒子町）



バス待合所を作った夫婦

小相木町 飯野 繁雄 68 皆さん、聞いてください。こんなすてきな夫婦が、小相木町には居るのです。名前は小林 亀吉さんとクニ子さん。二人は自宅の土地を提供。そのうえ自費で材木、ブロックなどを買い込み、なまこ板で屋根も付け、上信バス小相木停留所に待合所を作りました。

「炎天下でお年寄りが汗をかいてしやがみ込み、バスを待つている姿がお気の毒で、女房と相談したんです。いすは、兄が近所の家具屋さんからもらってきてくれました。今では語らいながら、バスを待っている

人たちを見るのが楽しみなんです。こんなことをきっかけに、お年寄りを大事にする心が、これから、みんなの間に広まってくればうれしいですね」と亀吉さんは語っています。

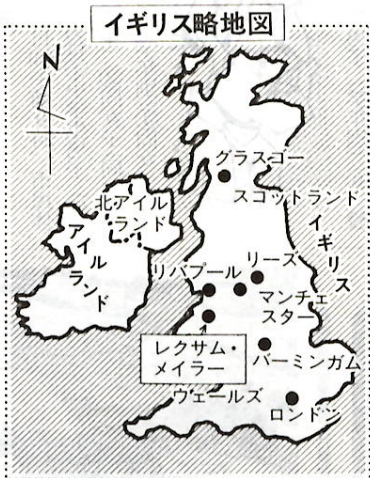
このバス停の利用者は一日百人くらい。通勤時間を除けば、その多くはお年寄りです。利用者が待合所が出来て、喜んでくれるのが分かります。

この町で自治会長を務めて五年になりますが、こんな立派な人が住む町で自治会長ができてとても幸せです。そして、このような心の優しい人が、たくさん現れてくれることを願っています。

いっぱいです



すっかり仲よくなりました——言葉の壁もなんのその



青少年の海外研修を、八月十二日から二十六日までの十五日間、イギリスで実施しました。ニューイ大学で語学研修、レクサム・メイラーの家庭へのホームステイなどを終え、元気に帰国。このたくさんさんの貴重な体験は、これから学校生活や地域活動にきつと役立つに違いありません。ここでは、参加者三十四人の感想を中心に研修の様子を紹介します。

楽しいホームステイ

語学研修も6日間

【総勢三十四人が参加】
研修先は、イギリスのロンドン、ウェールズのクルイド州レクサム・メイラー。期間は八月十二日から二十六日までの十五日間。参加者は各中学校長推薦の中学生二十人、市立女子高校生二人と、公募によって選ばれた市内の中・高校生の十二人、総勢三十四人でした。今年度は、研

参加者にとって貴重な体験となった海外研修。その感想などを紹介します。

敬称略

★出発のあいさつ

「ふう」と、一息ついてからあいさつ文を読み始めると、短い文が長く感じました。最後の「行ってまいります」という一言で緊張が解け、さわやかな気分が出発できました。

(六中三年・渡辺卓哉)

★飛行機に乗って

イギリスへのあこがれを詰め

修生を十人増員しました。

□元気に帰国

八月二十六日、前橋に全員が無事に帰ってきました。代表が「天気に恵まれ無事に行ってきた。家族や友達とのあいがたさを感じ、この研修に参加できたことが感謝しています」とあいさつ。海外での体験を通じて、参加者全員が大きく成長したようです。

□研修の主な日程

8月12日 市役所↓成田↓ロンドン
8月13日 ロンドン…ウ

のが残念でした。

(桂中三年・木村雅行)

★バッキンガム宮殿

宮殿が一般公開されると聞き楽しみにしていたのに、長い列で中に入れませんでしたが、でも、宮殿の外観や衛兵の行進を見ることができたので、よい思い出になりました。

(東中三年・吉川知孝)

★ロンドン塔とタイヤモンド

最も楽しみにしていた見学地の一つです。すばらしい建物と

(元総社中三年・山内理香)

★ロンドンのホテルで

ロンドンのホテルでは四泊しましたが、設備が整っていてとても過ごしやすかったです。朝食・夕食ともメニューがふだんの食事と大違い。味も変わって

(箱田中三年・飯野恵)

★ウェストミンスター寺院

床が緑色の大理石、窓がすべてステンドグラスでとてもきれいでした。祖国のために戦った無名戦士に敬意を表した墓も、その雰囲気はすばらしいに感動しました。

(共愛学園中三年・孝治伊織)

★国会議事堂

イギリスの政治の中心、国会議事堂を自分の目で見るのが楽しかったです。伝統ある議会の政治の重みと威厳に圧倒されました。議場の中に入らなかった

市内・史跡見学 8月19日 市役所

ユース・消防署訪問、レクサム

市街地見学 8月20日 ニュー

イ・シヤンゴッセン運河畔へ

ハイキング 8月21日 ニュー

イ・北ウェールズ地方の見学

8月22日 ニューイ・家族との

フリータイム 8月23日 ニュー

イ・ギルドホール(市庁舎)

で市長による歓迎会 8月24日

ニ・ニューイ・サヨナラパーティ

8月25日 ニューイ・ロンドン

市役所

市役所

「大会」で考えよう

青少年の健全育成

青少年を健全に育成するため、育成活動についてみんなで考えてみましょう。第二十九回青少年健全育成大会を開催します。今回はぐんま思春期研究会の佐藤江江さんの講演も予定。ご来場ください。

日時 10月23日(土)午後1時45分

4時30分 会場 市民文化会

館 内容 ①朝倉児童合唱団の

発表 ②前橋の子どもの育

てるための標語・ポスター入賞

者の表彰 ③青少年健全育成活動

功労者表彰 ④少年の主張代表者

の発表 ⑤青少年健全育成の実践

活動発表 ⑥講演会「青少年とエ

イズ」地域で考えようその予防

と対策」ぐんま思春期研究会

副会長・佐藤江江さん

○：問い合わせは青少年課内

線4044へ。

思わぬ事故の原因に

水路のふたに注意

道路端を流れる水路や側溝のふたは、開けたままにしないよう注意しましょう。ふたの開けっ放しは、歩行者や自転車、夜の間の対向車による事故など、思わぬ事故の原因にもなります。稲作の取水管理を行う農家の皆



オカリナの会

毎週水曜、午前10時～正午、中央公民館／会員数15人／指導者・松本寿和さん／代表者・桑原規矩さん ☎37926 ★オカリナはだれにでも簡単に吹ける笛。いろいろな曲を二部合奏などで楽しんでいます。新入会員も大歓迎です。

さくら仲間

駐日大使館員を招き

統一後の「ドイツ」

ぐんま日独協会では、統一後三年たったドイツについての講演会を開催します。

日時 10月14日(木)午後2時～3

時30分 会場 県婦人会館(大

手町三丁目) 対象 県民など

も テーマ 講師 「統一」3年

間のドイツの立場と今後の見通

し 駐日ドイツ大使館書記官・

ブローマイヤーさん

○：問い合わせは市国際交流協

会 ☎内線3189へ。

うどん工場など見学

「物価バス」を運行

日時・集合場所 11月10日(木)午前8時30分、前橋駅南口 見学場所 館林うどん近藤工場、サントリー利根川ビール工場 対象 18歳以上、四十人(抽選) 申し込み 10月22日(金)までに往復ハガキで、〒370前橋市大手町一丁目一 県民生活課 ☎(1111)へ



オックスフォードで古い建物をバックに記念撮影

中高生が
イギリスへ

貴重な体験

★歓迎会

ホストファミリーと会い、初めての会話。うまく英語で話せなかったけれど、言いたいことが伝わり感激しました。ホームステイ先の様子も聞け、期待がいっそう大きくなりました。

(五中2年・長谷川卓也)

★語学研修について

三つのクラスに分かれて語学研修をしました。食べ物を実際に食べ、味や見た目を英語で表現したり、踊りながら歌を歌ったり。工夫された授業だったので楽しく学べました。

(市立女子高1年・西村和代)

初めは話す早さとアメリカ英語との発音の違いに戸惑い、力不足を痛感。でも、授業を重ねるごとに、伝わるようになりまし。本場で勉強できたことをうれしく思います。

(市立女子高3年・岩崎真弓)

★レクサム近郊へ小遠足

レクサムは鉄鉱業発祥の地。昔の製鉄所跡を見学した時、五

歳の子どもも働いていたと聞き驚きました。事故の犠牲になった子も多そう。製鉄の悲しい歴史を知りました。

(南橋中3年・田村和弘)

★チエスタウ

たくさんのお店や人でにぎやかな所でした。古い建物や教会のステンドグラスを見て、古い時代の空気を味わいました。陽気さと思いがちでしたが、期が

(広瀬中3年・葛生佳月)

★レクサムの消防署

消防署ではいろいろな消防器具などを見学。はしご車に乗せてもらった後、放水作業を体験できたことが印象に残りました。駐車中の車を放水でびしょ濡れにしてしまいました。

(三中2年・岡部太郎)

★ウェルズ地方の小旅行

デンビーの城はあまり大きくなく、壁は壊れけが生えていました。長年、風雨にさらされた石像など、この城の美しさと



緑豊かなスノードニア

★ギルドホールでの歓迎会

記念ワッペンをいただいたり、レクサムの文化遺産ともいえる品々を見てもうっとりしました。イギリス独特の古い伝統文化は、とてもすばらしく不思議な魅力を感じました。

(市立女子高2年・森本瑞恵)

歓迎会にはレクサム副市長さんが出席してくれました。とても優しそうで、市長に代々受け継がれている首飾りなどを見せいただき、日本にはない文化に深い感銘を覚えました。

(鎌倉中3年・星野麻里)

「レクサム・メイラー」って

クルイド州レクサム・メイラーは、イギリスの首都ロンドンから車で3、4時間の所にあります。同州は6つの地区に分かれ、レクサム・メイラーはそのうちの1つで、人口は11万7000人。日本の企業も進出している工業都市です。

一方、静かな住宅街や牛や羊のんびりと草をはむ牧場があり、更に、ニューイ大学の4つの校舎のうちの3つが置かれるなど、文化的にもすばらしい環境に恵まれている場所です。

青年海外研修事業とは

この事業は、平成元年度に市立の中学生18人がアメリカ・カリフォルニア州フレズノ市へ10日間の研修に出かけたのが始まり。その後、国・私立の中学校や、市立女子高と勤労青年が参加。今年度は、公募によって選ばれた市内の中・高校生の12人が加わりました。開始時の18人が34人に。昨年度から研修場所もイギリス・クルイド州レクサム・メイラーになりました。



ホストファミリーに送られて

(木瀬中3年・深谷健)

教会のオルガンの音、祈りの歌。それが休日の始まりでした。まさか礼拝に参加できるとは思わなかった。日本ではできない体験ができて感謝しています。

(二中3年・斉藤みずき)

★ホストファミリー

ホストファミリーは私達を大歓迎。特に長女のロウィーナと親しくなりました。学校のことを話したり、日本語を教えた。スタンピング遊びで夜遅くまで過ごしました。

(二中3年・小林明恵)

青少年海外研修事業について問い合わせは、青少年課内線4042へ。

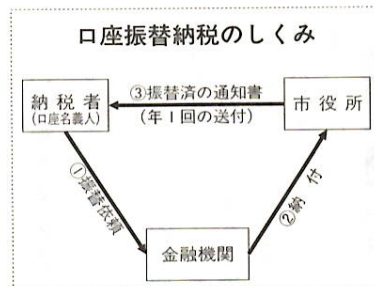
★前橋に着いて

十五日ぶりの前橋。予定時間を大幅に遅れての帰郷でした。帰りを待っている人の中に自分の家族を探しました。仲間との別れを惜しむ気持ちと大役を終えた満足感があふれました。

(共愛学園高3年・吉田悦子)

窓の外を眺めながら本当にイギリスへ行って来たのだらうかと考えてしまいました。心の中は経緯したことがみんな残って、胸がいっぱい。改めてこの旅の意義を知りました。

(前橋南高3年・茂木彩子)



〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

〇：問い合わせは納税課内線

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

◆市県民税第三期 11月1日(月)まで

市役所は、〒371 前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。



ワッショイ、ワッショイ——子どもこしも元気いっぱい

今年で四十五回目を迎える恒例の「前橋まつり」。今月十六日(土)と十七日(日)の二日間、立川町大通りなどで開催します。みこしやパレードで大人から子どもまで多くの人が参加。お出かけください。

「青森ねぶた」も再び登場

前橋まつり

華やかに

- 【オープニングパレード】
16日(土)午後2時から繁華街を行進。
【大人みこし】
二日間とも午後4時10分〜7時30分に繁華街を練り歩きます。
【祇園山車と子どもみこし】
二日間とも午後3時30分〜5時に繁華街を行進。
【青森ねぶた】
「青森大人ねぶた」は、二日間とも午後7時〜8時30分に立川町大通りで運行。当日、笛や太鼓のはやしに合わせて踊り跳ねる「跳人」への飛び入りも大歓迎です。なお、今年は「青森こどもねぶた」を、二日間とも午後11時に銀座通りで展示・運行します。
【鼓笛吹奏楽パレード】
16日(土)は午後2時〜3時、17日(日)は午前10時50分〜11時50分と午後2時〜3時に繁華街をパレード。
【前橋華龍太鼓】
16日(土)は午後1時〜7時、17日(日)は午前11時〜午後7時に立



本場「青森ねぶた」の興奮を生で

- 【中学生連合の吹奏楽演奏会】
16日(土)は午後3時〜4時30分、17日(日)は午後4時30分〜5時30分に立川町大通り西側で、市内中学校の吹奏楽演奏会を開催。
【民謡流しや八木節】
二日間とも午後2時50分〜5時10分に踊り広場(立川町大通りと同駐車場)で、郷土民謡流し(前橋おどり、前橋ばやし)や八木節などの大演奏。
【銀座イベント広場】
16日(土)は午後1時〜7時、17日(日)は午前11時〜午後7時に各団体の市民サービスコーナーを開催。
【青森物産展示販売フェア】
14日(木)〜19日(火)に前橋スズランで開催。ミニねぶたの展示や多数のイベントもあります。お楽しみください。
●交通規制に注意
前橋まつりの16日(土)午後1時〜9時30分と17日(日)午前10時30分〜午後9時30分に、立川町大通りをはじめ繁華街が交通規制

- 無料バスと駐車場
16日(土)午前11時30分〜午後9時と17日(日)午前10時30分〜午後9時に、中央大橋下グランド・前橋大橋と千代田町二丁目(前橋テルサ前)バス停を「無料バス」が約10分おきに巡回運行します。
また、16日(土)と17日(日)に市役所駐車場と群馬大橋下の河川敷駐車場を開放します。
問い合わせは前橋まつり実行委員会(商業観光課 ☎3603、商工会議所 ☎5111)へ。開催中は同本部 ☎9716へ。

心豊かに生き活きと——20日・21日に消費生活展

今年で十七回目を迎える消費生活展は、心豊かに生き活きとをテーマに開催します。高齢化社会を迎え、私たちが安心して楽しく暮らすための生活の工夫など、い

- 暮らしを見直す機会に
「暮らしと環境、高齢者のための暮らしの工夫」(知ってなっとく)通信販売、訪問販売、くらしいきいき健康づくり、交通、防災、救護、貯蓄、電話、電気、ガス、せんでい枝飾花、計量、水道、清掃(調理実演)、米、野菜、魚、乳製品の調理実演と試食(特設コーナー)無料包丁研ぎ(両日とも、先着七十人、一人一本)手作り教室など
○：問い合わせは生活課 ☎内線3239へ。
となりです。
●無料バスと駐車場
16日(土)午前11時30分〜午後9時と17日(日)午前10時30分〜午後9時に、中央大橋下グランド・前橋大橋と千代田町二丁目(前橋テルサ前)バス停を「無料バス」が約10分おきに巡回運行します。
また、16日(土)と17日(日)に市役所駐車場と群馬大橋下の河川敷駐車場を開放します。
問い合わせは前橋まつり実行委員会(商業観光課 ☎3603、商工会議所 ☎5111)へ。開催中は同本部 ☎9716へ。

- 暮らしを見直す機会に
「暮らしと環境、高齢者のための暮らしの工夫」(知ってなっとく)通信販売、訪問販売、くらしいきいき健康づくり、交通、防災、救護、貯蓄、電話、電気、ガス、せんでい枝飾花、計量、水道、清掃(調理実演)、米、野菜、魚、乳製品の調理実演と試食(特設コーナー)無料包丁研ぎ(両日とも、先着七十人、一人一本)手作り教室など
○：問い合わせは生活課 ☎内線3239へ。
となりです。
●無料バスと駐車場
16日(土)午前11時30分〜午後9時と17日(日)午前10時30分〜午後9時に、中央大橋下グランド・前橋大橋と千代田町二丁目(前橋テルサ前)バス停を「無料バス」が約10分おきに巡回運行します。
また、16日(土)と17日(日)に市役所駐車場と群馬大橋下の河川敷駐車場を開放します。
問い合わせは前橋まつり実行委員会(商業観光課 ☎3603、商工会議所 ☎5111)へ。開催中は同本部 ☎9716へ。

優れたデザイン製品
表示マークを募集
県では、優れたデザインの工業製品を「グッドデザインぐんま」として選定。その商品に表示するマークを募集します。
対象：ぐんま県産品(二人何点でも可) 規格：B5判(白地)ケント紙を縦に使用。中央十五センチ×十五センチの枠内にデザイン
図案：「グッドデザインぐんま」選定商品「GOOD DESIGN GUNMA」いずれかの文字を入れ三色以内で 申し込み作品の裏に住所・氏名・年

齢・職業(学校名・学年)・電話番号を、作品の下にデザインコンセプトを記入して10月31日(日)までに〒371前橋市大手町二丁目一〇一 県繊維工業課(☎2311)へ郵送または直接
勤労者のための講座
「気功」で健康管理
「勤労者の健康管理講座」を行います。ご参加ください。
日時：10月29日(金)午後6時30分〜8時30分 会場：前橋テルサ
対象：一般 先着五十人 テーマ：講師「気功を聞こう」上
海揚子江武功功体療研究会・王福

庚さん、同・矢島淑江さん 申し込み10月25日(月)までに工業課 ☎内線3615へ
求職中の女性を対象
ワープロ簿記講習
仕事を求めている女性のためのワープロ簿記講習会を行います。皆さんで参加ください。
日時：10月21日(木)〜11月19日(金) (土日祝日を除く)の二十一回
午前9時30分〜午後3時30分
会場：県前橋合同庁舎(上細井町) 対象：全期間受講できる女性、二十人(選考) 内容：ワープロの基本操作、簿記の基礎知識 参加費：無料 教材費は実費負担 申し込み10月7日(木)・8日(金) 午前10時〜午後3時に県婦人就業援助センター(県前橋合同庁舎 ☎7843)へ直接
労働保険に加入を
今月は「労働保険適用促進月間」です。労働者を一人でも雇用している事業所は、法人・個人の別や業種などにかかわらず、労働保険に加入することが義務づけられています。未加入の事

業所は手続きをしましょう。
○：問い合わせはハローワークまえばし ☎4386へ。
企業診断で問題解決
経営アドバイザー
企業経営者が抱えるさまざまな問題を解決するために、一流の「経営アドバイザー」を派遣します。気軽に相談ください。
診断員：中小企業診断士など
受付期間：随時 診断の種類・費用：①短期診断(年間二日以内)：無料②長期診断(年間十日以内)：一日につき一万三百円 申し込み：工業課 ☎内線3612へ
「高齢者」の雇用を
奨励金制度説明会
高齢者(六十歳以上六十五歳未満)を一定率以上雇用している事業主に対して、奨励金制度があります。その説明会を行います。
日時：10月26日(火)午後1時〜4時 会場：県庁第一本館(本館二階) 対象：事業主 内容：高齢者雇用奨励金制度についての説明
○：問い合わせは群馬県雇用開発協会 ☎3377へ。

赤い羽根共同募金
「ひとりひとりの優しさは、社会の資産です」をスローガンに、今年一日から赤い羽根共同募金運動が展開されます。これは、民間の社会福祉事業の支援を目的として、年に一回実施されるものです。
昨年、市内では皆さんの温かいご協力により、三千三百六十九万五千五百七十七円の浄財が寄せられ、県内の社会福祉施設や団体に配分されたいへん喜びました。
今年も、各町内の役員などが募金に伺います。また、学校・事業所・街頭などでも行いますので、ご協力をお願いします。
○：問い合わせは生活課 ☎内線3236へ。

シルバーに入会
老齢人口が増加している現在、「働く意欲」のある高齢者も3236へ。
無料調停相談会
「無料調停相談会」を開き、家庭内のもめごと(離婚・財産分与・遺産分割・扶養など)や、民事上のトラブル(金銭貸借・土地建物・交通事故・公害問題など)でお困りの人は、ぜひご相談ください。秘密は厳守します。また、調停申し立て費用などの相談にも応じますのでご利用ください。
日時：10月13日(木)午前10時〜午後3時 会場：中央公民館 対象：家庭内や民事上のトラブルでお困りの人 相談者：弁護士、

赤い羽根共同募金
「ひとりひとりの優しさは、社会の資産です」をスローガンに、今年一日から赤い羽根共同募金運動が展開されます。これは、民間の社会福祉事業の支援を目的として、年に一回実施されるものです。
昨年、市内では皆さんの温かいご協力により、三千三百六十九万五千五百七十七円の浄財が寄せられ、県内の社会福祉施設や団体に配分されたいへん喜びました。
今年も、各町内の役員などが募金に伺います。また、学校・事業所・街頭などでも行いますので、ご協力をお願いします。
○：問い合わせは生活課 ☎内線3236へ。

自動車の定期点検
自動車の定期点検整備の実施を推進するため、運輸省を中心に「定期点検整備促進運動」を十月末まで実施しています。
最近、交通量の増加・集中に伴って、大気汚染や交通騒音などの環境問題を引き起こしています。これは、自動車の整備不良や不正改造によるものも多く見られ、交通事故を引き起こす原因にもなります。
快適で安全なドライブを楽しむため、定期点検整備をきちんと行いましょう。
○：問い合わせは群馬陸運支局 ☎4422へ。
民事・家事調停委員
○：問い合わせは前橋家庭裁判所 ☎4275へ。
市役所で法律相談
法の日記念「無料法律相談」を開きます。来庁順に受け付けますので、予約の必要はありません。
日時：10月12日(火)午後1時〜3時 会場：市役所3階31会議室 相談内容：不動産・相続・離婚など法律に関する事 相談員：弁護士八人
○：問い合わせは群馬弁護士会 ☎4804へ。

「血圧が高いですよ」と言われたら

日ごろ診療していてよくあることですが、「健康診断で高血圧だと言われた」といってお見えになる人がいます。もちろん実際に高血圧症の人もありますが、多くの人が正常血圧で、「心配ありませんね」で済むことがしばしばです。

これは、「白衣高血圧」とか「オフィス高血圧」と呼ばれる状態です。血圧を測ることにに対して緊張してしまったり、集団検診などで知り合いがいたりして、その場で高いと言われたら困るなどといった精神的負担によって、一時的に血圧が上がってしまう状態です。したがって、本当の意味での高血圧とは異なります。

では、高血圧とはどういった状態でしょうか。現在ではWHOのガイドラインをよく用いますが、それによれば、「日を変えて何回も測定した血圧の平均値」とあります。すなわち、1回測った血圧が高くても、その人が高血圧であることにはならないということです。まして、血圧が160/90前後の軽症高血圧の範囲の場合、「まず2か月の間は非薬物療法を主に血圧の測定を繰り返し、その後充分な血圧の低下がみられなければ薬物療法を試みる」となっています。

さて、ここで問題なのが、「血圧が高いと言われたので医者に行ったが、様子を見ましようと言われたきり薬ももらえなかった」ので、その後受診していない」と言う人が多くみられる点です。今まで述べたように、何度も測ってその平均で血圧を判断しなければならぬわけですから、最初に受診された人にいきなり薬を投与することはめったにありません。したがって、「様子を見ましよう」ということは「何度か診察にいらしてください。その間に血圧の経過を見て、必要があれば薬を使ってでも血圧を下げていきましょう」という意味です。決して放置しておいてよいということではありません。

現在では、血圧の治療に関しては良い薬も多く、高血圧であっても、きちんと治療さえすれば充分健康な生活が送れます。必要以上に恐れず、かといってあまり侮らずに血圧に注意してください。

(前橋市医師会 木暮正美)



講演会や相談会など
アトピー性皮膚炎
日時10月9日(土)午後2時〜4時
会場1県生涯学習センター(文京町二丁目) 内容アトピー性皮膚炎に関する講演と相談会 申し込み当日会場へ直接 問い合わせは予防課内線3268
10日にキャンペーン
腎臓提供の登録を
「愛の献腎」と呼ばれる、腎臓病患者への腎臓提供登録のキャンペーンを行います。
日時10月10日(日)午後1時〜3時
会場イトーヨーカ堂前橋駅前
〇問い合わせは福祉課内線3136へ。
問取りと設計を学ぶ
「奥様」の講座で
「奥様すまい・る講座」を行います。ご参加ください。
日時10月27日(水)午後1時30分〜4時30分
会場安田火災海上保険群馬支店(本町一丁目) 対象女性、先着五十人 内容上手な問取り計画、問取りキツトによる自由設計など 申し込み10月20日(木)までに住宅金融公庫北関東支店☎6656へ



バランスを考えた食事作り 栄養教室で

成人病予防は食事から

10月生活改善普及月間です

今月は「生活改善普及月間」です。一日三回の規則正しい食事が、食生活のうえで最も大切なこと。この機会に、自分の健康を見直してみよう。

平均寿命が延びる一方、がん、高血圧、心臓病に代表される「成人病」は年々増加していく傾向にあります。「成人病」の原因の一つに、体重の増加があげられます。自分に合った体重を保ち、健康的な生活習慣を身に付けましょう。

●食事は1日3回、規則正しい食生活で大切なことは、一日三回、規則正しい食事をするということです。朝食はしっかり取り、一日に二回は主食「米、パン、うどんなど」、主菜「肉、魚、卵、豆腐」などに野菜を加えて、副菜「野菜、海藻、乾物」などがそろった食事をするように努力しましょう。また、牛乳を飲むことも忘れずに。

食事の基本は、腹八分目です。変化のない食事や、外食が多いと栄養バランスがくずれがちです。好き嫌いをなくし、楽しい食生活を心がけましょう。

●いきいき健康教室も
皆さんの健康づくりを応援するため、各地区で「いきいき健康教室」や「いきいき健康相談」を行っています。皆さんで参加してください。

人生八十年時代。健康で生き生きと過ごすため、生活習慣を

予防接種ガイド

ポリオ(小児まひ)

10月5日(火)	午後2時〜2時50分	母子健康センター 予防接種センター
10月6日(水)	〃	総社公民館 予防接種センター
10月7日(木)	〃	南橘公民館 予防接種センター
10月13日(水)	〃	駒形町会議所 予防接種センター
10月14日(木)	〃	元総社公民館 予防接種センター
10月19日(火)	〃	芳賀公民館 予防接種センター
10月20日(水)	〃	東公民館 予防接種センター
10月21日(木)	〃	予防接種センター
10月26日(火)	〃	〃
10月27日(水)	〃	〃
10月28日(木)	〃	〃

対象=3か月〜4歳未満児

〇問い合わせは予防課内線3263へ。

食生活で大切なことは、一日三回、規則正しい食事をするということです。朝食はしっかり取り、一日に二回は主食「米、パン、うどんなど」、主菜「肉、魚、卵、豆腐」などに野菜を加えて、副菜「野菜、海藻、乾物」などがそろった食事をするように努力しましょう。また、牛乳を飲むことも忘れずに。

食事の基本は、腹八分目です。変化のない食事や、外食が多いと栄養バランスがくずれがちです。好き嫌いをなくし、楽しい食生活を心がけましょう。

●いきいき健康教室も
皆さんの健康づくりを応援するため、各地区で「いきいき健康教室」や「いきいき健康相談」を行っています。皆さんで参加してください。

人生八十年時代。健康で生き生きと過ごすため、生活習慣を

しきしま

老人福祉センター ☎332121

来月1月から3月までの団体バス(三十人以上)・中広間(三十人〜八十人)・あずまや(三十人〜四十人)の利用予約を、10月16日(土)午前10時から受け付けます(来館者のみ。定額に受け付け順位を抽選)。電話予約は17日(日)まで。



育児相談

市立保育所では「育児相談」を行っています。育児についての情報が得たい、また、自分の子育てに不安を感じた時など気軽に電話してください。

日時10月11日(火)・12日(水)・13日(木) 午後1時〜3時
会場21一か所の各市立保育所 対象21歳未満の就学前の子どもの保護者 相談方法は電話による相談、場合によっては各保育所で面接相談も可(面接相談は事前に予約が必要)

〇問い合わせは児童家庭課内線3157へ。

相談窓口

(毎月1日号)

- 〇人権相談 10月15日(金)午後1時〜4時、市役所1階市民相談室
 - 〇行政・税務相談 10月18日(月)午後1時〜4時、市役所1階市民相談室
 - 〇公証相談 10月25日(月)午後1時〜4時、市役所1階市民相談室。相続などの公正証書作成の相談
 - 〇法律相談 火曜(12日)はお休み、午後1時〜4時、市役所1階市民相談室。弁護士による相談。受け付けは前日の午前9時から市民相談室☎内線3100へ。先着六人
 - 〇心身障害者相談(肢体) 10月10日(日)午後1時30分〜4時30分、聴覚 10月13日(水)午後6時30分〜9時、内部・難病・精神 10月24日(日)午後1時30分〜4時30分。以上の会場は心身障害者福祉会館(朝日町三丁目)☎4682
 - 〇精神保健相談 10月19日(火)午後1時30分〜3時30分、保健所。予約を同所☎7721へ
 - 〇お年寄りこころの相談 10月6日(水)午後1時30分〜3時30分、保健所。予約を同所☎30分
- 犬・猫の引き取り
10月5日・12日・19日・26日・11月2日(火)・午前9時〜10時、群馬病院(昭和町三丁目)西構内アニマルプール前。手数料(生後六十日以上)一匹につき千円、同未満一匹につき三百円と印鑑を用意。
- 「マナー」を守って
最近、犬に関する苦情が増えています。放し飼いやフンの始末、夜中の鳴き声などには注意
- 外国人諮詢服務処
時間11月〜12月 午後1時〜5時
地点市役所一階市民相談コーナー「外国人諮詢服務処」内 所設語種英語、中国語(漢語)、葡萄牙語及西語(四種外語) 諮詢費用無料
- 健康テレホンサービス ☎44970
月曜 胎児の歯
火曜 乳幼児の歯
水曜 生え変わる時期の歯磨き
木曜 歯並びと矯正
金曜 幼児の虫歯を見つけたら土・日曜 かむことの大切さ



道路愛護表彰で建設大臣賞

梅山保太郎さん(98)

下佐鳥町

先月三日、平成五年度優良道路愛護団体等表彰式。個人の部で、建設大臣表彰を受けた。これは日ごろから道路の

「市において、昭和三十三年に土を入れ、道路の補修をしていただきました。それ以来、医師の指導を守り、たばこを止めたという。」「大好きなふももぬるめに、早く上がるようにしています。何と言っても健康第一です。」

四世代七人が同居する大家

「市において、昭和三十三年に土を入れ、道路の補修をしていただきました。それ以来、医師の指導を守り、たばこを止めたという。」「大好きなふももぬるめに、早く上がるようにしています。何と言っても健康第一です。」

MAEBASHI DOME KIRIN 前橋けりん開催日 10/9・10・11 10/18(場外) ドーム周辺の混雑が予想されます。ご協力をお願いします。

- 「どうきん五百二十枚」六供町松寿会から。
- 「ギョウジベツ」三保町一丁目・足立悦子さんから。
- 「お便りセット五十冊」県郵政福祉会館から。
- 「紙おむつ五百五十枚」岩神町二丁目老人会ボランティアグループから。
- 「ギョウジベツ」一合「力丸町」八木貞夫さんから。
- 「毛糸段ボール一箱」古市町一丁目・田貝忠太郎さんから。
- 「日用雑貨類段ボール三箱」青梨子町・山口義正さんから。
- 以上の七件は社会福祉のために。
- 「二万九千八百八円」鳥羽町東部自治会から「のびゆく子ども火祭り」で行った募金を恵まれない子どもたちのために。
- 「旧壺町稲荷神社の写真一点」城東町三丁目・小林敏明さんから文化財保護課へ。



文学館と詩碑巡り ロマンあふれる前橋文学館と詩碑を巡ってみませんか。日時・集合場所 11月3日(木)午前9時30分、前橋駅南口(雨天決行) コース 集合場所→一中→刑務所→中央病院→萩原恭次郎詩碑→新前橋駅→山村暮鳥詩碑→政淳寺→萩原朝太郎墓地→湖太郎記念館及び郷土詩碑→原島屋本家→平井晩村詩碑→関口雨亭碑→高橋元吉詩碑(高浜公園)→湖太郎生家跡→広瀬川(湖太郎、伊藤信吉、東宮七男詩碑)→前橋文学館 対象 費1千円(昼食代含む) 申し込み 商業観光課 内線3603へ



市営場で改修工事 市営場では今月から来年の一月まで、内装改修工事のため火葬などの利用が一部制限されます。ご協力をお願いします。○問い合わせは市営場 2777へ。

東善住宅団地の分譲地 前橋工業団地造成組合では東善住宅団地の土地分譲を行います。●分譲地のあらまし 所在地 東善町 分譲区画数 三十八区画 敷地面積(二区画) 平均二百三十八平方メートル(約七十二坪) ●申し込みなど 申し込み 区画ごとに受け付け 主な申込資格 ①市内に在住かつ在勤 ②百平方メートル以上の自己所有

10月14日に建築パトロール 違反建築物の未然防止と建築物の安全を確保するため、十月十一日(月)から十七日(日)まで「全国違反建築物防止週間」が実施されます。期間中の十月十四日(水)は、全国一斉公開建築パト

立派になった道路きれいに 先月三日、平成五年度優良道路愛護団体等表彰式。個人の部で、建設大臣表彰を受けた。これは日ごろから道路の

「市において、昭和三十三年に土を入れ、道路の補修をしていただきました。それ以来、医師の指導を守り、たばこを止めたという。」「大好きなふももぬるめに、早く上がるようにしています。何と言っても健康第一です。」

四世代七人が同居する大家

「市において、昭和三十三年に土を入れ、道路の補修をしていただきました。それ以来、医師の指導を守り、たばこを止めたという。」「大好きなふももぬるめに、早く上がるようにしています。何と言っても健康第一です。」

大規模建築など 景観の届け出を 高さ 十メートル以上 または 延べ面積が千平方メートルを超える建築物の建築や、大規模な工作物・広告物などの設置は、都市景観に大きな影響を与えます。今月から、このような建築や設置などをする時、法的な手続きを行う三十日前までに、都市再開発課への届け出が必要になりました。景観の観点から協議をします。○問い合わせは都市再開発課 内線3841へ。

地区朝市 10月31日(日) 午前10時～午後2時、若宮町四丁目公民館(フリースペース)同時開催 問い合わせ 商業観光課 内線3602

市民献血 10月8日(金) 午前10時30分～午後4時、シルクプラザ国領

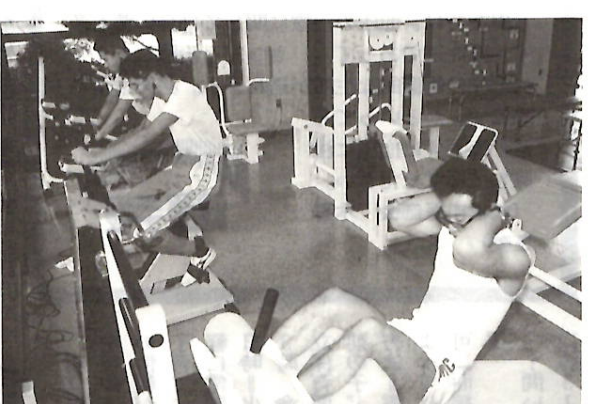
人権をみんなで守って 明るい前橋 十三年に土を入れ、道路の補修をしていただきました。それ以来、医師の指導を守り、たばこを止めたという。」「大好きなふももぬるめに、早く上がるようにしています。何と言っても健康第一です。」

「市において、昭和三十三年に土を入れ、道路の補修をしていただきました。それ以来、医師の指導を守り、たばこを止めたという。」「大好きなふももぬるめに、早く上がるようにしています。何と言っても健康第一です。」

四世代七人が同居する大家

「市において、昭和三十三年に土を入れ、道路の補修をしていただきました。それ以来、医師の指導を守り、たばこを止めたという。」「大好きなふももぬるめに、早く上がるようにしています。何と言っても健康第一です。」

「市において、昭和三十三年に土を入れ、道路の補修をしていただきました。それ以来、医師の指導を守り、たばこを止めたという。」「大好きなふももぬるめに、早く上がるようにしています。何と言っても健康第一です。」



スポーツの秋に体力づくり——。市民体育館に、8台の新しいトレーニング機器が登場しました。1回100円で利用できます。(9月22日) 街まち町ウオキング

市民の茶席 10月15日(金) 午後3時、中央公民館。当番は前橋茶道会の岡野宗幸さん(☎2118)

水産指定工事店 10月10日(日)ニチレイ設備 4371 10月11日(月)相互設備 4371 10月12日(火)相互設備 4371 10月13日(水)相互設備 4371 10月14日(木)相互設備 4371 10月15日(金)相互設備 4371 10月16日(土)相互設備 4371 10月17日(日)相互設備 4371 10月18日(月)相互設備 4371 10月19日(火)相互設備 4371 10月20日(水)相互設備 4371 10月21日(木)相互設備 4371 10月22日(金)相互設備 4371 10月23日(土)相互設備 4371 10月24日(日)相互設備 4371 10月25日(月)相互設備 4371 10月26日(火)相互設備 4371 10月27日(水)相互設備 4371 10月28日(木)相互設備 4371 10月29日(金)相互設備 4371 10月30日(土)相互設備 4371 10月31日(日)相互設備 4371

編集 ぼけ話 百寿者の取材(二面)で野沢さん宅へ。元気なおばあちゃん、編み物。新しい作品が出来たら見せてください(原) 読書の秋。広報担当者は、幅広い知識が必要と市立図書館へ。歴史書など五冊借りましたが、ページは進まず机の上に。進むのは「食欲の秋」ばかり(横)。

「市において、昭和三十三年に土を入れ、道路の補修をしていただきました。それ以来、医師の指導を守り、たばこを止めたという。」「大好きなふももぬるめに、早く上がるようにしています。何と言っても健康第一です。」

四世代七人が同居する大家

「市において、昭和三十三年に土を入れ、道路の補修をしていただきました。それ以来、医師の指導を守り、たばこを止めたという。」「大好きなふももぬるめに、早く上がるようにしています。何と言っても健康第一です。」

糸で近代日本の発展に貢献した二人の先駆者



速水堅曹 深沢雄象

「県都まえばし糸の町」と上毛カルタに詠まれる前橋市。幕末から昭和初期まで、日本有数の生糸の一大集散地として名をはせたが、その面影を残す所は数少ない。住吉町一丁目の国道17号線沿いに「明治三年日本最初の機械製糸場跡」と刻まれた碑が建てられている。この製糸場は、藩の財政再建と将来の国益を考えた前橋藩が経営に当たった。明治政府が国の威信をかけて設立した官営富岡製糸所に先立つこと二年前のことである。当時の前橋藩は、財政難で苦慮していた。膨大な経費のかかる洋式製糸工場を造ることに反対を唱える者も多かった。その反対派を説得し、藩論をまとめたのは深沢雄象(一八三三—一九〇七)である。雄象は、埼玉県川越市に生まれ、藩主松平直克とともに前橋に移り住んだ。幼い時から武術に励み槍術は極意に達したと言われる。前橋城再築の作事奉行、町奉行などを歴任し、製糸場建設の時は藩の年寄役(家老に次ぐ地位)を務めていた。この建設が決定されると雄象は、かねてより知遇のあったスイス人シーベルの紹介で、製糸技師ミツラを雇い、イタリア式器械を取り寄せた。十丁という大きな油屋の一角を借り受け、日本最初の器械製糸が始まったのである。責任者の雄象は、他の要職に就いたため工場運営は、速水堅曹(一八三九—一九一三)が当たった。堅曹は横浜開港以来、藩の命により生糸貿易を調査していた人物である。創業当初、堅曹が反対派の刺客に襲われる事件もあり運営は容易ではなかったと伝わるが、士族の生活の糧が得られるようにと若神町に大渡製糸所を新設するなど事業を展開した。同所には、熊本細川家など全国各地から研修生が訪れ、ここで伝習した者は各地で製糸業を起こし名を残している。雄象と堅曹の二人は、前橋のみならず近代日本の発展に糸を通じて貢献した。

糸の町の面影を残す碑

